

Müasir Azərbaycan ədəbiyyatının tanınmış simalarından olan Əlabbas Bağırovun “Köhnə kişi və digər hekayələr” (“Eski adam və digər öykülər”) kitabı Ankarada “Bengü” Nəşriyyatı tərəfindən çap olunub.

Türkiyədə fəaliyyət göstərən Avrasiya Yazarları Birliyi (AYB) tərəfindən nəşrə hazırlanan kitabda müəllifin “Köhnə kişi” povesti, eləcə də “Gözəl”, “Əclaf”, “Yolçu”, “Küçə”, “Tapdıq”, “Şəhər”, “Arvanada dəfn” hekayələri yer alıb.

Nəşrin baş redaktoru AYB-nin sədri, yazarı-publisist Yaqub Öməroğludur.

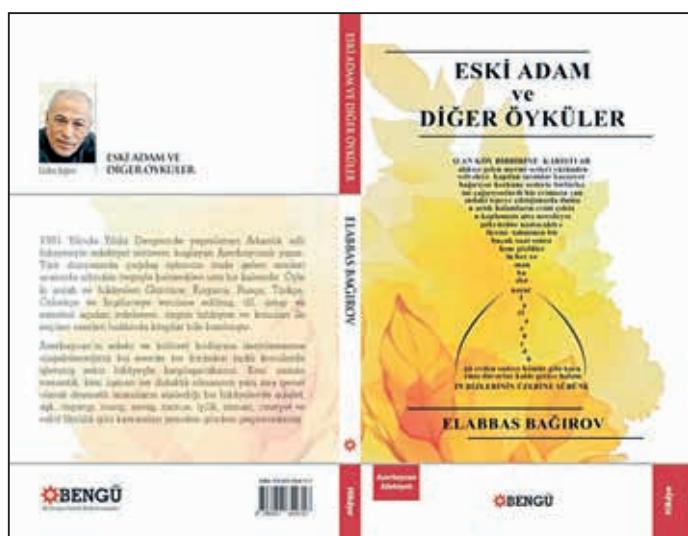
# Ankarada azərbaycanlı nasırın kitabı işıq üzü görüb

Yazıcının geniş ədəbi fəaliyyətini eks etdirən tərcüməyi-halının da yer aldığı toplunu Anadolu türkcəsinə gənc yazarı-tərcüməçi Əbdülqadir Özkan çevirib.

Qeyd edək ki, bu kitab Əlabbas Bağırovun türk oxucuları ilə ilk görüşü deyil. Əvvəlki illərdə onun ədəbi ictimaiyyətimiz tərəfindən rəhbətlə qarşılanan hekayələri Almaniya, Türkiye və Şimali Kiprin müxtəlif dərgi, qəzet və saytları vəsitiylə oxuculara çatdırıb. Türkiye universitetlərində onun hekayə və povestləri tədris və tədqiqatqa cəlb olunub, yaradıcılığını geniş şəkildə eks etdirən dissertasiya işi yazılıb.

Bundan başqa, İstanbulda nəşr olunan “Dörd dörtlük” almanaxı Əlabbas Bağırovun “Mərənd ölüsü”, “Gözəl”, “Şəhər”, “Gelin” hekayələrini türkdilli oxuculara təqdim edib, “Təmrin” ədəbiyyat dərgisi isə yazıcının həyat və yaradıcılığına həsr olunan xüsusi buraxılış hazırlayıb.

Katırladək ki, əsərləri müxtəlif zamanlarda qırğız, qazax, özbək, rus, ingilis, fars və gürçü dillərinə tərcümə olunan Əlabbas Bağırovun yaradıcılığına son zamanlar Orta Asiya ölkələrində də maraqlı artıb. Tanınmış nasırıl-



Aydarbek Sarmanbetovun, Abdimomun Kalbayevin, şair-tərcüməçi və ədəbiyyatşunas Akif Azalpın sayəsində özbək, qırğız və qazax oxucuları yazıçıımızın hekayələri ilə doğma dillərində tanış olmaq imkanı əldə ediblər.

Hazırda Akif Azalp yazıcının “Köhnə kişi” povestini özbək, Əbdülqadir Özkan isə irihəcmli “Qiyamçı” romanını Anadolu türkcəsinə tərcümə edirlər.

**Sabir ŞAH TAXTI,  
AZƏRTAC-in xüsusi müxbiri**